



# Hardegger 2/2019 Stadtnachrichten

AUS DEM INHALT

## **Grenzlandkapelle Hardegg erhielt Ehrenpreis der Landeshauptfrau**



→ Seite 15

### **Kultur**

Zahlreiche Konzerte, Ausstellungen und das Stadtfest in Hardegg sorgen für kulturelle Sommer-Highlights.

→ Seiten 5, 8, 17

### **Radio NÖ Sommertour**

Am Freitag, den 2. August 2019 macht die ORF NÖ-Sommertour Station bei der Thaya-Brücke in Hardegg.

→ Seite 5

### **Feuerwehren**

Tolle Veranstaltungen der Feuerwehren beim Abschnittsfeuerwehrtag in Heufurth und Manhartsbergcup in Riegersburg.

→ Seiten 7 u. 8



## Inhalt

<i>Brief des Bürgermeisters</i>	S. 2
<i>Gemeinde Aktuell</i>	S. 3–5
<i>Biblio-Dreieck / BHW</i>	S. 6
<i>Freiwillige Feuerwehr</i>	S. 7/8
<i>Kindergarten</i>	S. 9
<i>Volksschule</i>	S. 10–12
<i>Neue Mittelschule</i>	S. 12
<i>Musikschule</i>	S. 13
<i>Vereine/Veranstaltungen</i>	S. 14/15
<i>Nationalpark Thayatal</i>	S. 16
<i>Kulturverein</i>	S. 17
<i>Jubiläen, Gratulationen</i>	S. 18
<i>Ferenspieltermine</i>	S. 19
<i>Veranstaltungskalender</i>	S. 20
<i>Ärztendienst</i>	S. 20

### Amtszeiten Gemeindeamt

Stadtgemeinde Hardegg, Pleissing 2  
Tel: 02948/8450, Fax: 02948/8450-22  
E-Mail: [stadtgemeinde@hardegg.gv.at](mailto:stadtgemeinde@hardegg.gv.at)  
Homepage: [www.hardegg.gv.at](http://www.hardegg.gv.at)

#### Parteienverkehr:

Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr  
Mittwoch 13.00–16.30 Uhr

#### Sprechstunden des Bürgermeisters

Dienstag, Mittwoch und Freitag  
08.00–11.00 Uhr

mit **Voranmeldung am Gemeindeamt**  
(telefonisch, persönlich oder per E-Mail)  
unter Angabe Ihrer Kontaktdaten.

### Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

**31. August 2019**

Bis dahin müssen alle Beiträge am Gemeindeamt in Pleissing abgegeben werden.

#### Impressum:

Medieninhaber, Redaktion u. Herausgeber:  
Stadtgemeinde Hardegg, 2083 Pleissing 2,  
Tel. 02948/8450, Fax: 02948/8450-22  
E-Mail: [stadtgemeinde@hardegg.gv.at](mailto:stadtgemeinde@hardegg.gv.at),  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Bgm. Friedrich Schechtner,  
StADir. Margit Müllner;  
Graphik: Riedeldruck GmbH, 2214 Auersthal/  
Rosi Grieder-Bednarik, Pleissing;  
Luftaufnahmen der Titelseite:  
Herbert Bednarik, Pleissing;  
Druck: Riedeldruck GmbH, 2214 Auersthal

## VORWORT



### **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

*Die ersten drei Monate als Bürgermeister sind bereits vergangen. Mit vielen von Ihnen, geschätzte Gemeindegewinnen und -bürger, habe ich in einem Gespräch persönliche Erkenntnisse gewonnen. Der zahlreiche Besuch bei den Bürgergesprächen zeigt mir, wie wichtig der Dialog zwischen den Menschen in unserer Gemeinde ist. Viele Anregungen haben wir mitnehmen und einige davon auch schnell umsetzen können, andere Ideen brauchen jedoch Vorbereitung und fachliche Grundlagen, wofür ich um Verständnis bitte. Wir werden in den verschiedenen Angelegenheiten die richtigen Kontakte herstellen und versuchen, Lösungen zu erzielen, die manchmal aber sehr zeitintensiv sein können.*

*Die Renovierungsarbeiten der Arztpraxis in Riegersburg und die Errichtung der daneben liegenden Parkplätze sind voll im Gang und sollten im Herbst abgeschlossen werden.*

*Eine der größten Herausforderungen der nächsten Zeit ist die Klimaveränderung. Wetterextreme stehen bereits jetzt auf der Tagesordnung und es wird auf vielen Ebenen Anstrengungen brauchen, Katastrophenschäden zu vermeiden oder zumindest die Auswirkungen und Folgen möglichst gering zu halten. Die Stadtgemeinde Hardegg arbeitet aktuell mit Verantwortlichen aus den Katastralgemeinden einen Sonderkatastrophenschutzplan aus, um vorbeugende Maßnahmen zur Vermeidung von Katastrophenfällen zu setzen.*

*Mir ist bewusst, dass wir alle viel Geduld und Ausdauer brauchen und auch den Mut zur Veränderung, um unsere Stadtgemeinde weiterzuentwickeln. Um Ihre Mitarbeit und Unterstützung, besonders aber um Ihr Vertrauen bitte und ersuche ich Sie daher ganz besonders.*

*Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer, eine gute Ernte und auch Erholung, sowie weiterhin alles Gute*

**Ihr Bürgermeister  
Schechtner Friedrich**

## Bürgerservice – Reisedokumente

Seit mittlerweile 8 Monaten ist die Antragstellung zur Ausstellung von Reisedokumenten (Reisepass und Personalausweis) am Gemeindeamt bei der Bürgerservicestelle möglich und wird dieser Service auch gut angenommen.

**Aus organisatorischen und personellen Gründen er-suchen wir, die umfangreiche und zeitintensive An-tragstellung vorzugsweise an unserem ganztägigen Amtstag, jeweils am Mittwoch von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16.30 Uhr vorzunehmen.**

Zur Erinnerung - mitzubringen sind folgende Unterlagen: Alter Reisepass oder Personalausweis oder Dokumente, wie Geburtsurkunde etc., reise-passstaugliches Foto, Ge-bühren (€ 75,90 für Reisepass, € 30,- für Kinder-RP, € 61,50 für Personalausweis oder € 26,30 für Kinder-PA) Der Antrag ist persönlich zu stellen, da gleichzeitig der Fin-gerprint abgegeben werden muss. Achtung: ein Not- oder Express-Reisepass kann nur bei der Bezirkshauptmann-schaft beantragt werden!

Natürlich stehen wir wie bisher von Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr für Ihre Bürgeranliegen zur Verfügung!

## Schwammspinner

In Teilen des Bezirkes ist in Laubwaldbeständen heuer wie-der eine starke Fraß-tätigkeit von Schmetterlingsraupen, die zum Teil zu einem völligen Kahlfraß der betroffenen Bäume führen, zu beobachten. Es handelt sich um die Rau-pen des Schwammspinners. Die älteren Raupen sind leicht an den rot und blau gefärbten Warzen auf dem Rücken zu erkennen. Die fünf Segmente direkt hinter dem Kopf besitzen fünf blaue Warzenpaare. Die darauffolgenden sechs Segmente zeigen sechs rote Warzenpaare. In den be-troffenen Wäldern merkt man die Fraß-tätigkeit auch durch das massenhafte Herabrieseln der Kotkrümel, das sich so anhört, als ob es leicht regnen würde.



### Schadwirkung

Nach einem Kahl-fraß reagieren die Bäume mit einer raschen Wiederbe-grünung im gleichen

Sommer. Problematisch wird es für jene Bäume, wo sich der Befall über mehrere Jahre wiederholt, oder wenn die Bäume durch andere Witterungsextreme wie Trockenheit oder Frost in ihrer Vitalität beeinträchtigt sind.

Für empfindliche Menschen ist der Kontakt mit den Rau-pen unangenehm, da die Raupenhaare Hautreizungen und allergische Reaktionen hervorrufen können.

Zur Vermeidung von gesundheitlichen Problemen wird empfohlen, die befallenen Waldbestände in den nächsten Wochen zu meiden. (Info der BH Hollabrunn)

Hardegger Stadtnachrichten 2/2019

## Johannes-Statue Hardegg

Die Sanierung der Johannes-Statue beim Uhrturm in Har-degg wurde vom Fremdenverkehrsverein initiiert. Die Sa-nierungskosten in Höhe von ca. € 3.000,- werden zu 2/3 von der Gemeinde und zu einem Drittel vom Fremdenver-kehrsverein Hardegg übernommen. Die Arbeiten wurden an die Fa. Felzl, Retz, vergeben.

## Dorferneuerungsverein Riegersburg

Für die neu errichtete Stiegenanlage vom Kulturstadl Riegersburg zum Sportplatz wurden die Materialkosten samt Geländer von der Gemeinde übernommen, die Ar-beitsleistung wurde von Mitgliedern des DEV Riegersburg erbracht.

## Straßenbauarbeiten

Im gesamten Gemeindegebiet werden diverse Sanierungs- und Instandhaltungsarbeiten an Asphaltflächen durchge-führt. Die Arbeiten wurden an die Fa. Leithäusl, Göpfritz, vergeben.

## 40-Jahr-Jubiläum Sportverein Mallersbach

Zum 40-jährigen Bestandsjubiläum, das der USC Mallers-bach von 16. bis 18. 8. 2019 feiert, wurde dem Sportver-ein eine Förderung von € 1.000,- gewährt. Wir gratulie-ren dem Sportverein sehr herzlich und wünschen weiterhin sportliche Erfolge.

## Stützmauer Hardegg

Zur Sicherung der Böschung und der darüber liegenden „Alten Straße“ wird eine Stützmauer errichtet. Die Arbei-ten wurden an die Fa. Setzer, Heufurth, vergeben und sol-len noch während der Sommermonate erledigt werden.



**B&B TECHNIK OG**

**Peter Bazala**  
Techniker  
**+43(0)664/9143726**  
2092 Riegersburg 98  
office@technik.co.at  
Tel.: +43(0)2916/20702-40  
Fax: +43(0)2916/20702-50

[WWW.DERSTEINTEPPICH.AT](http://WWW.DERSTEINTEPPICH.AT)  
[WWW.TECHNIK.CO.AT](http://WWW.TECHNIK.CO.AT)  
[WWW.SMART-HAUS.AT](http://WWW.SMART-HAUS.AT)

ELEKTROINSTALLATIONEN,  
SMART HOME, KNX  
**24 STUNDEN  
STÖRUNGSDIENST**

BRANDMELDE-, ALARM- U.  
SPRECHANLAGEN,  
VIDEOÜBERWACHUNG,  
HEIZUNGS-, STEUERUNGS- U.  
REGELUNGSTECHNIK,  
KOMMUNIKATIONSTECHNIK  
INTERNET U. WEBHOSTING

VERKAUF U. SERVICE VON:  
HAUSHALTSGERÄTEN,  
COMPUTERANLAGEN,  
NETZWERKEN, SAT, TV, VIDEO,  
DVD, HIFI  
TON-LICHT-U.  
STUDIOTECHNIKER  
FEUERWERKE, PYROTECHNIK,  
SPEZIALEFFEKTE FÜR FILM U.  
FERNSEHEN,

BODENBESCHICHTUNGEN,  
STEINTEPPICHE

## Arzthaus Riegersburg

Die Umbauarbeiten beim Arzthaus Riegersburg schreiten zügig voran und sind im Zeitplan. Die Aufträge zur Errichtung des Parkplatzes wurden vergeben, die Arbeiten werden während der Sommermonate durchgeführt werden.

## Sirenenanlage Felling

Um die rechtzeitige Alarmierung der Bevölkerung vor Katastrophen wie Feuer und Hochwasser weiterhin gewährleisten zu können, wurde beim Feuerwehrhaus Felling eine neue Sirenenanlage mit Gesamtkosten von € 2.000,- installiert.

## Kinderferien Thayatal

Anmeldungen für die Kinderferien Thayatal 2019 im Zeitraum 22. Juli bis 9. August sowie 19. bis 23. August sind noch bis 8. Juli möglich.

Das Detailprogramm wurde an alle Haushalte, Schulen und Kindergärten zugestellt und ist auf der Homepage der Gemeinde unter [www.hardegg.gv.at](http://www.hardegg.gv.at) ersichtlich.

## NMS Weitersfeld – Schulfreiraum eröffnet

Am 21. Juni wurde unter Anwesenheit von Landesrat DI Ludwig Schleritzko in einer kleinen Feierstunde mit Rahmenprogramm der SchülerInnen der neu gestaltete



v.l.n.r.: Bgm. Friedrich Schechtner, LR Ludwig Schleritzko, Dir. Silvia Chudoba, Leseoma Helga Donnerbauer, StR. Dieter Preiß, Vizebgm. Elisabeth Hirsch

Schulfreiraum der NMS Weitersfeld eröffnet. Direktorin Silvia Chudoba berichtete von jahrelangen Plänen, das am Weitersfelder Kirchenberg gelegene, ruhige Gelände mit Sportanlagen, Tut-Gut-Weg, Spielplätzen, Kindergarten, Volks- und Mittelschule zu einem kleinen Campus aller Bildungseinrichtungen zusammenzufassen. Mit der Unterstützung des Familienlandes NÖ bei der Schulfreiraumgestaltung konnte nun ein neuer Meilenstein in diese Richtung gesetzt werden. Ebenso waren die SchülerInnen der NMS, die beteiligten Gemeinden, der NMS-Ausschuss, der Elternverein und Architekt DI Matthias Doubek an der Planung, Gestaltung und Ausführung beteiligt. So konnte unter großem Einsatz der beauftragten Firmen und der genannten Mitarbeiter in nur einem Monat Bauzeit die neue Schulfreiraumanlage für eine offene Unterrichts- und Freizeitgestaltung fertiggestellt werden.

# DANK KÜCHEN

[www.dan-horn.at](http://www.dan-horn.at)

**KÜCHENWELT HAUSGNOST:**  
So ein Team, trifft man nicht jeden Tag!

**CENTRUM  
HORN**

**3580 Horn**  
Pragerstrasse 46B  
Tel. 02982/20364

## Konzerte in Hardegg und Frain

Anlässlich 30 Jahre offene Grenze veranstalten die beiden Nationalparks Thayatal und Podyjí, in Abstimmung mit den Gemeinden Hardegg und Frain an der Thaya (Vranov nad Dyjí), zwei klassische Konzerte auf der Burg Hardegg und dem Schloss Vranov. Dazu sind die Bewohner der beiden Gemeinden sowie weitere Gäste herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos, außerdem steht ein kostenloser Shuttlebus – jeweils hin und zurück – zur Verfügung.

**Burg Hardegg, 20. 7. 2019, 19 bis 21 Uhr**

### Musik:

- Streich-Holz-Quartett (AT) unter Mitwirkung von Daniel Muck und Karoline Schöbinger
- Houslové duo Terezy Láskové (CZ)

**Autobus:** von Frain über Znaim und Retz nach Hardegg

**Schloss Vranov nad Dyjí, 10. 8. 2019, 19 bis 21 Uhr**

### Musik:

- Pražské barokní harmoniky (CZ)
- Streich-Holz-Quartett (AT) unter Mitwirkung von Daniel Muck und Karoline Schöbinger

**Autobus:** von Hardegg über Retz und Znaim nach Frain

**Anmeldung für Teilnahme und Bustransfer** ist unbedingt erforderlich. Tel: 02949/7005, Email: office@np-thayatal.at



Stadtgemeinde - Nationalparkgemeinde

**Hardegg**

☎ 02948/8450-0, 📠 DW 22, 📧 stadtgemeinde@hardegg.gv.at  
2083 Pleissing Nr. 2, Bezirk Hollabrunn, NÖ.

**Vorankündigung**

# Stadtfest Hardegg

**Samstag/Sonntag**

**21./22. September 2019**

**Stadtzentrum bis Thayabrücke**

Musikprogramm mit österreichischen und tschechischen Musikgruppen und Chören

\* \* \*

Feldmesse und Festakt unter dem Motto „30 Jahre offene Grenzen“

\* \* \*

Open Air-Konzerte, Programm in der Burg

\* \* \*

Kinderprogramm, Kunst- und Handwerksmarkt

\* \* \*

Verpflegung durch Gastronomie und Vereine

**ORF NÖ**  
**SOMMER**  
**TOUR 2019**

Die ORF NÖ-Sommertour macht Station in  
**Hardegg, am 2. August 2019**  
bei der Thayabrücke

**RADIO NÖ**  
Live auf RADIO NÖ von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

**NÖ HEUTE**  
In NÖ heute ab 19.00 Uhr in ORF 2 N

Alle Informationen auf noe.ORF.at

ORF. WIE WIR.

Raiffeisenkasse Retz-Pulkautal

Einfach, sicher, schnell:

**Die neue Mein ELBA-App.\***

Das persönlichste Banking Österreichs wird jetzt mit der neuen Mein ELBA-App noch einfacher, sicherer und schneller. Mit dem neuen Sicherheitsstandard pushTAN sowie Fingerprint oder Face ID können Sie Ihre Bankgeschäfte ab sofort noch schneller und unkomplizierter erledigen. [raiffeisen.at/mein-elba-app](http://raiffeisen.at/mein-elba-app)

Jetzt downloaden!

Laden im App Store  
JETZT BEI Google Play

[raiffeisen.at/mein-elba-app](http://raiffeisen.at/mein-elba-app)

\* Internetbanking auf dem Smartphone.  
Medieninhaber: Raiffeisen-Landeswerbung Niederösterreich-Wien, F.-W.-Raiffeisenplatz 1, 1020 Wien.

## NEU: Kooperation mit der NÖ Landesbibliothek

Auf Anregung des zuständigen Landesrates Dipl. Ing. Ludwig Schleritzko soll die Zusammenarbeit zwischen den niederösterreichischen Bibliotheken und der NÖ Landesbibliothek in punkto **Fernleihe** weiter ausgebaut werden. Alle Leserinnen und Leser (und solche, die es noch werden wollen) haben die Möglichkeit, Bücher aus den Beständen der NÖ Landesbibliothek **KOSTENFREI!!** über das **Biblio-Dreieck** zu entleihen. Die NÖ Landesbibliothek verfügt über einen Bestand von derzeit 50.000 Medien aus den letzten Jahrzehnten. Laufend werden Neuerscheinungen in den Bestand aufgenommen. Somit besteht die Möglichkeit, Bücher, die im Handel vergriffen sind, doch noch lesen zu können. Auch für lokalhistorische Recherchen stellt dies eine beinahe unerschöpfliche Quelle dar! Gerne unterstützen wir Sie bei der Suche nach dem Buch, das Sie immer schon lesen wollten.

Unter dem Link: <https://bibliothekskatalog.noel.gv.at/> können Sie sich schon zu Hause auf Recherche begeben.

### Unsere Öffnungszeiten:

Mittwoch von 17 bis 19 Uhr und  
Sonntag von 10 Uhr bis 11.30 Uhr

**NÖLB** | Niederösterreichische  
Landesbibliothek



## SOMMER LESE (S)PASS



### Liebe Kinder! Liebe Eltern!

Das Team des Biblio-Dreiecks möchte euch/Sie auch heuer wieder einladen, bei unserer Sommer-Lese-Aktion mitzumachen!

Seit 2012 gibt es im Rathaus Weikersfeld eine öffentliche Bibliothek, in der sich Jeder und Jede die unterschiedlichsten Bücher, Comic-Bücher, Spiele und auch einige DVDs und CDs ausleihen kann. Die Gebühr für 12 Monate beträgt für Kinder nur 7,-- Euro!

Wer es nun über die Sommerferien schafft, den Sommer-Lese-Pass voll zu bekommen, wird mit einem Gratis-Eis belohnt! Für jedes gelesene Buch gibt es einen Stempel! Für dickere Bücher auch mal zwei!

**Kommt vorbei, denn Ihr wisst ja:  
„Lesen macht schlau!“**

Das Biblio-Dreieck im Rathaus Weikersfeld hat jeden Mittwoch von 17 Uhr bis 19 Uhr und jeden Sonntag von 10 bis 11.30 Uhr geöffnet! Wir freuen uns über jeden Besuch!



WIR BAUEN AUF  
SOLIDE WERTE

Straßenbau | Leitungsbau | Pflasterung | Betonbau

3800 Göpfritz a.d. Wild | Hauptstraße 72 | T +43 2825 8328  
goepfritz@leithaeusl.at | www.leithaeusl.at



LEITHÄUSL  
Gruppe

**BhW** Bildung  
hat Wert.  
KULTUR . REGION . NIEDERÖSTERREICH

## EXKURSION NACH SAFOV

### JÜDISCHE GEMEINDE UND FRIEDHOF

Bis zum 2. Weltkrieg war in Safov eine jüdische Gemeinde beheimatet. Zeugnis davon legt noch der jüdische Friedhof im Ort ab, der bis heute erhalten ist. Im Anschluss gemütliches Zusammensein im SOLA in Safov.

**Samstag, 7. September 2019 um 14.00 Uhr**  
**Treffpunkt: Parkplatz Arzthaus, Riegersburg**

**DECHANT MAG. ANDREAS BRANDTNER**

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!  
Eine Veranstaltung des Bildungs- und Heimatwerkes der  
Stadtgemeinde Hardegg

(bei Rückfragen Dieter Preiß, 0664/496 99 68)

## Abschnittsfeuerwehrtag und Florianifeier in Heufurth

Von 10. bis 12. Mai veranstaltete die FF Heufurth ihr diesjähriges Feuerwehrfest. Am Freitag startete das Festwochenende mit dem Saugerkuppel-Bewerb, woran 15 Gruppen teilnahmen. Als Sieger der Gemeindegewertung ging die FF Mallersbach hervor, die Gästewertung konnte die FF Sallapulka für sich entscheiden.

Am Samstagnachmittag fand die Muttertagfeier der Stadtgemeinde Hardegg statt, bei der die Kinder der Volks- und Musikschule hörenswerte Beiträge zum Besten gaben, ehe am Abend der Abschnittsfeuerwehrtag des Abschnittes Retz abgehalten wurde. Leider setzte vor dem Einmarsch der Feuerwehrmitglieder zum Festplatz starker Regen ein, sodass die Veranstaltung in die Festhalle Setzer verlegt werden musste. Nach einer kurzen Umbauphase konnte Kommandant BR Reinhard Scheichenberger die Ehrengäste Landesrat Ludwig Schleritzko, den Abgeordneten zum Nationalrat Christian Lausch, die Landtagsabgeordneten Richard Hogl und Georg Ecker, den BH-Stv. Karl-Josef Weiss, Bgm. Friedrich Schechtner sowie Stadt- und Gemeinderäte und seitens der Feuerwehr Bezirksfeuerwehrrückführkommandant LFR Alois Zaussinger sowie alle Abschnittskommandanten und die anwesenden Feuerwehrmitglieder begrüßen.

Nach dem Bericht von Abschnittskommandant BR Christian Lehninger wurden die Auszeichnungen durchgeführt. Folgende Mitglieder der Feuerwehren der Stadtgemeinde Hardegg erhielten für ihre langjährige Tätigkeit im Feuerwehr- und Rettungswesen folgende Auszeichnungen:

### 25 Jahre:

- FF Heufurth:  
HFM Brand Alexander  
HFM Wustinger Markus  
HLM Wustinger Thomas
- FF Merkersdorf:  
VM Schadn Johannes
- FF Niederfladnitz:  
HLM Mischling Robert
- FF Riegersburg:  
HFM Wustinger Bernhard  
HFM Scherling Mario

Hardegg Stadtnachrichten 2/2019



Landtagsabg. Georg Ecker, Nationalratsabg. Christian Lausch, Bezirksverwalter Matthias Widl, Bezirkskdt.-Stv. Reinhard Scheichenberger, Abschnittskdt. Christian Lehninger, Bezirkskdt. Alois Zaussinger, Landesrat Ludwig Schleritzko, Landtagsabg. Richard Hogl, BH-Stv. Karl-Josef Weiss, Bgm. Friedrich Schechtner

### 40 Jahre:

- FF Heufurth:  
HLM Stiepani Gerhard  
EHLM Ziegler Johann
- FF Pleissing-Waschbach:  
HFM Wittmann Erich
- FF Riegersburg:  
LM Dem Erich  
HFM Kühlmayer Friedrich

### 60 Jahre:

- FF Heufurth: LM Kaufmann Anton

### 70 Jahre:

- FF Merkersdorf: EVM Christian Franz
- FF Riegersburg: HFM Krieger Franz

Abschließend wurde dem Bezirkskommandantstellvertreter und Kommandant der FF Heufurth BR Reinhard Scheichenberger das Verdienstzeichen 1. Klasse in Gold des NÖ Landesfeuerwehrverbandes verliehen.

Am Sonntag wurde von Dominicus Franz Hofer die Florianimesse für die Feuerwehren der Stadtgemeinde Hardegg zelebriert und die Angelobung neuer Feuerwehrmitglieder in den aktiven Stand sowie die Angelobung der neuen Feuerwehrjugendmitglieder durchgeführt. Abschließend verabschiedeten sich die Feuerwehren von ihrem langjährigen Bürgermeister Heribert Donnerbauer, dem als sichtbares Zeichen der Dankbarkeit ein Holzstrahlrohr überreicht wurde.

Für die musikalische Umrahmung der Feierlichkeiten und Unterhaltung der Gäste sorgte an beiden Tagen die Grenzlandkapelle Hardegg.

Die FF Heufurth bedankt sich bei allen Gästen für den tollen Besuch an den drei Tagen sowie bei allen Helferinnen und Helfern, dass dieses Fest erfolgreich durchgeführt werden konnte.



## Feuerwehrfest mit Manhartsberg-Cup in Riegersburg

Nach 2012 wurde der Manhartsberg-Cup am Pfingstsonntag, 8. Juni, wieder in Riegersburg ausgetragen. 14 Gruppen aus den Bezirken Horn, Zwettl, Waidhofen/Thaya und Hollabrunn fanden den Weg zum Sportplatz Riegersburg.

Die vier besten Gruppen des Grunddurchgangs, die Gruppen der Feuerwehren Scheideldorf, Thern, Sallapulka und Riegersburg, qualifizierten sich für die Finalläufe. Im kleinen Finale traten Sallapulka und Thern gegeneinander an, wobei die FF Sallapulka abermals in 2 Läufen die schnellste Zeit fixieren konnte und sich damit den 3. Platz sicherte.

Im Finale standen sich die Teilnehmer aus Scheideldorf – bereits mehrfacher Teilnehmer am Fire Cup bei Landesfeuerwehrleistungsbewerben und Riegersburg gegenüber. Bereits im ersten Lauf legte die FF Scheideldorf mit einer Zeit von 32,7 Sekunden ohne Fehler den Grundstein für den Sieg. Die Kameraden aus Riegersburg konnten diese Zeit auch im zweiten Lauf nicht erreichen und belegten schließlich den 2. Platz.

Die Siegerehrung wurde von Kommandant OBI Jürgen Kühlmayer im



Beisein von Bürgermeister Friedrich Schechtner, Bezirkskommandant-Stv. BR Reinhard Scheichenberger und Abschnittskommandant BR Ing. Christian Lehninger durchgeführt.

Im Anschluss wurden die Gäste von der Gruppe „Die Traisentaler“ mit Stimmungsmusik unterhalten.

Am Sonntag wurde die Veranstaltung mit einer Feldmesse und einem Fröhschoppen mit „Wald4tel 6“ beschlossen. Die FF Riegersburg bedankt sich bei allen Gästen und besonders bei den Sponsoren, Helfern und sonstigen Personen, welche zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

## voixBRASS „Konzert auf der Thayabrücke“ Fahrradtour und Konzert

**Auf der Thayabrücke in Hardegg findet im Rahmen des Festival Retz ein Brass-Konzert mit voixBRASS statt.**

Der Ausflug lässt sich mit einer Fahrt mit dem Reblaus Express und einem Besuch im Nationalpark Thayatal kombinieren.

Die Thayabrücke in Hardegg ist in besonderer Weise im emotionalen Gedächtnis der Region verankert, symbolisiert sie doch Trennendes und Verbindendes zugleich. Jahrzehnte lang endeten hier die Verkehrswege – die Brücke war unbenutzbar und gesperrt. Gleich nach der Grenzöffnung wurde sie jedoch zu einem der ersten Orte der Begegnung. Genau hier findet ein Brass-Konzert der beiden Festivals mit der Bläserformation voixBRASS statt.



Die Anreise ist sowohl individuell, als auch in Verbindung mit einer gemeinsamen Fahrradtour möglich. Die Radtour startet am Bahnhof Retz. Mit dem Reblaus Express geht es in gemütlicher Fahrt durch die Weinberge hinauf nach Niederfladnitz. Von dort rollt man mit dem Fahrrad über die Höhen des Waldviertels hinab zu Thaya-

brücke nach Hardegg. Kurz vor der rassigen Abfahrt lädt noch das Nationalpark Zentrum Thayatal zu einem kurzen informativen Zwischenhalt.

**Wo: Thayabrücke Hardegg**

**Wann: Samstag, 20. Juli 2019, 11.00 Uhr**

**Abfahrt Reblaus Express: Bahnhof Retz 9.25 Uhr**

**Preis: Konzert Eintritt frei / Reblaus Express laut Tarif**

Hardegg Stadtnachrichten 2/2019

## Ausflug in den Nationalpark

Anlässlich der Kooperation zwischen dem Kindergarten und dem Nationalpark werden wir jedes Jahr in das schöne Thayatal eingeladen, um dort auf spielerische Art und Weise vieles über das Leben der Tiere und die Vielfalt der Pflanzen im Wald zu erfahren.

Am 28. Mai war es wieder so weit. Claudia und Birgit führten uns mit großem Engagement durch die schöne Natur. Unsere Kinder wurden ermutigt, auf eine Entdeckungsreise durch die Wildnis zu gehen und die Natur selbst zu erkunden und mit allen Sinnen zu erforschen. Herzlichen Dank an unsere Begleitpersonen und unsere Koordinatorin Frau Mag. Claudia Waitzbauer.



## Sommerfest im Kindergarten

Am 22. Mai feierten wir im Kindergarten unser Sommerfest. Die Kinder begrüßten die zahlreichen Gäste mit Liedern und Tänzen.

Anschließend wurden noch alle zukünftigen Schulkinder mit Schultüten und kleinen Schultaschen vom Kindergarten verabschiedet. Als Dankeschön an das Kindergarten-Team überreichten die Eltern wunderschöne Rosen und einen Glückswächter, der liebevoll von den Kindern gestaltet wurde. Spielstationen und ein Picknick im Turnsaal der Volksschule Pleissing rundeten das Programm ab. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen fleißigen Helfern, insbesondere dem Team des Elternbeirates.



## Leseprojekt Kindergarten – Volksschule

Auch in diesem Kindergartenjahr fand das allseits beliebte Leseprojekt statt.

Einmal im Monat wurden unsere Kindergartenkinder in die Schule eingeladen, um ihnen Freude am Lesen und an Büchern zu vermitteln. Anhand abwechslungsreicher Inhalte, welche für die Kinder immer sehr ansprechend sind, wird so den Kindern der Übertritt vom Kindergarten in die Schule um vieles erleichtert. Besonders der Kontakt mit den SchülerInnen und dem Lehrerteam trägt positiv dazu bei. Wir bedanken uns recht herzlich für die gute Zusammenarbeit und das Engagement des Lehrerteams unter der Leitung von Frau Dipl. Päd. Sonja Ziegler der Volksschule Pleissing.



## Exkursion nach Konice – Znaim

Im Rahmen unserer Bildungskooperation „Grenzregion – Partnerschaft Kindergärten“ machten wir uns am 13. Juni auf die Reise in unser Nachbarland Tschechien, um dort die Kinder und das Kindergarten-Team unseres Partnerkindergartens in Konice bei Znaim zu besuchen.

Wir wurden sehr freundlich empfangen und nach gemeinsamen Tänzen, Liedern und einem gemütlichen Ausklang bei gemeinsamen Spielen im Garten machten wir uns wieder auf die Heimreise. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Begleitpersonen und bei unserer Koordinatorin Gabi Havlikova für die Organisation der Exkursion.



## „Karneval der Tiere“

**Am 5. Juni fand in der Volksschule ein besonderes Mitmach-Konzert statt.**

Die Kinder des Kindergartens und die Schulkinder waren zu Gast beim „Karneval der Tiere“ und durften aktiv als Künstler das Konzert mitgestalten. Angeleitet durch die Musiker des Vereins „Mitmach-Konzerte für Kinder“ verwandelten sich die Kinder in allerlei Tiere und musizierten und tanzten mit viel Freude und Begeisterung.

Die Raika Retz unterstützte die Veranstaltung mit einer Spende von 100,- Euro für den Kindergarten und die Schule. Ebenso beteiligten sich der Elternbeirat des Kindergartens sowie der Elternverein der Volksschule an den Kosten für das Konzert. Herzlichen Dank dafür!



## Gelungene Zusammenarbeit

**Jedes Jahr aufs Neue gibt es zwischen der Volksschule und dem Nationalpark verschiedene Projekte, die zum Ziel haben, den Kindern die Natur vor ihrer Haustüre näher zu bringen.**

Die Kinder der Vorschulstufe, sowie der 1. und 2. Schulstufe durften heuer zu jeder Jahreszeit den Nationalparkwald mit seinen tierischen und pflanzlichen Bewohnern genau unter die Lupe nehmen. Gemeinsam mit ihrer Lehrerin Sonja Ziegler und der Nationalparkmitarbeiterin



Claudia Waitzbauer erkundeten die Kinder die Zusammenhänge in der Natur und entdeckten allerlei Ungewöhnliches und Interessantes. Sowohl die Lehrausgänge, wie auch die Besuche von Claudia Waitzbauer in der Schule, bereicherten den Unterricht ungemein. Alle Beteiligten wünschen sich eine Fortsetzung im nächsten Schuljahr!

## Gelungenes Sommerfest

**Am 19. Mai veranstaltete die Volksschule ihr alljährliches Schulfest, das heuer unter dem Motto „Freundschaft“ stand.**



Zunächst präsentierten die Schülerinnen und Schüler ein abwechslungsreiches Programm, bei dem die Kinder ihr Können beim Musizieren, Tanzen, Trommeln, Singen und Theaterspielen unter Beweis stellten. Bürgermeister Friedrich Schechtner drückte sehr anschaulich seine Anerken-

**ÖSTAP**  
Engineering & Consulting GmbH

Planung & Bauleitung  
Beratung, Überprüfung

Hochwasserschutz  
Wasserversorgung

Kanal-Kläranlagen  
Deponietechnik

A - 1190 Wien  
A - 2141 Ameis

Heiligenstädter Straße 51 / 3  
Kirchenplatz 9

T: +43 1 505 27 43  
T: +43 2524 20164

F: +43 1 505 27 43-9

office@oestap.at  
www.oestap.at



Managementsystem zertifiziert  
nach EN ISO 9001

nung und Wertschätzung für die Leistungen der Kinder und Lehrkräfte aus. Anschließend wurden die sehr zahlreich erschienenen Gäste im Schulgarten in gewohnter Weise vom Elternverein verköstigt und die Kinder durften sich bei Spiel- und Bastelstationen vergnügen, die von Mitarbeiterinnen des Nationalparks sowie den Lehrerinnen gestaltet und betreut wurden.

## Projekttag St. Pölten

**Von Montag, 27. Mai bis Mittwoch, 29. Mai fuhren die Schüler und Schülerinnen der 3. und 4. Schulstufe der Volksschule Hardegg-Pleissing auf Projekttag nach St. Pölten. Begleitet wurden sie von ihren Lehrerinnen Gudrun Oberstaller und Sabine Kletzander.**

Das abwechslungsreiche Programm startete am Montag in der Amethystwelt in Maissau und führte über eine Wanderung zur Burgruine Dürnstein und eine Donauschiffahrt in die Jugendherberge nach St. Pölten.

Am zweiten Tag standen Besichtigungen der Altstadt von St. Pölten mit den Juwelen barocker Baukunst und des Landhausviertels mit dem neuen Wahrzeichen, dem Klangturm, auf dem Programm.

Am Freitag konnten die Kinder Kunst- und Kulturgeschichte Niederösterreichs im Landesmuseum St. Pölten bestaunen, als Abschluss nahmen sie an einem Kunstworkshop teil.

Diese drei intensiven Tage boten den Kindern der Volksschule Spaß, Bewegung und jede Menge Eindrücke!

Wir danken dem Elternverein für die großzügige Unterstützung bei den Buskosten!



## Radfahrprüfung

**Auch heuer meldeten sich die Kinder der 4. Schulstufe zur Radfahrprüfung an.**

Unter Aufsicht von Alexandra Jung von der Polizeiinspektion Retz unterzogen sich die Schüler und Schülerinnen einer theoretischen und einer praktischen Prüfung. Alle Prüflinge meisterten die Aufgaben und sind nun stolze Besitzer eines Radfahrausweises.

Hardegger Stadtnachrichten 2/2019

## Antonnia-Umwelttheater

**Am 24. April gastierte Antonnia, eine sprechende Mülltonne, in der Volksschule.**



Das aktive und spielerische Heranführen der Kinder der 3. und 4. Schulstufe zur richtigen Trennung von Abfall stand im Mittelpunkt des Umwelttheaters, eines eigens entwickelten Schauspielstücks, das direkt im Klassenzimmer aufgeführt wurde.

## Hallo Auto!



**Bei dieser Aktion der AUA und des ÖAMTC werden die Kinder an ein zunehmendes Bewusstsein für Gefahren im Straßenverkehr herangeführt.**

Jedes Kind durfte das Auto selbst bremsen und sich so einen Begriff vom „Anhalteweg“ machen. Wir wünschen unseren Schülern im Straßenverkehr alles Gute!

## Gesundheitswerkstätte

Hedwig Wustinger

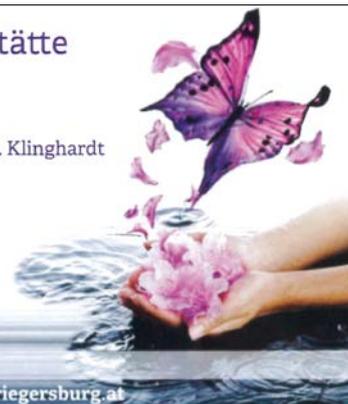
Dipl. Energetikerin  
Dipl. Kinesiologin nach Dr. med. Klinghardt  
Access Bars Praktikerin

2092 Riegersburg 76

0676 362 71 44

hedwig.wustinger@gmx.at

[www.gesundheitswerkstaette-riegersburg.at](http://www.gesundheitswerkstaette-riegersburg.at)





### Feuerwehrrübung

Am 24. Mai fand in der Volksschule und im Kindergarten eine Feuerwehrrübung des UA 6 statt, bei der die Abläufe im Brandfall geübt wurden.

Diese Probe ist sowohl für die Kinder und ihre Aufsichtspersonen als auch für die Einsatzkräfte eine gute Gelegenheit, die vorgeschriebenen Abläufe zu wiederholen und somit für den Ernstfall gerüstet zu sein. Überdies war es für die Kinder natürlich ein Erlebnis, die Einsatzfahrzeuge und die Mannschaft in voller Ausrüstung aus nächster Nähe zu erleben. Es hat alles bestens geklappt! ☺

### Musikvermittlung

Am 4. April war ein Gruppe von MusikschullehrerInnen der Musikschule Retzer Land in der Volksschule zu Gast, um den Schülerinnen und Schülern bei der diesjährigen Musikvermittlung verschiedene Instrumente vorzustellen und die Kinder mit Liedern, Bewegung und Rhythmusübungen für Musik zu begeistern



### Neue Mittelschule Retz – Exkursion der 4. Klassen in die Gedenkstätte nach Mauthausen

Am 17. Mai machten sich die 4. Klassen gemeinsam mit ihren Klassenvorständen Reinhard Waller und Tamara Weber sowie den Geschichtelehrerinnen Cornelia Dammelhart und Christa Glück auf den Weg in die Gedenkstätte des ehemaligen Konzentrationslagers nach Mauthausen in Oberösterreich.

Den Geschichtelehrerinnen der 4. Klassen ist es ein besonderes Anliegen, zur Ergänzung des Unterrichts, mit den Schülerinnen und Schülern diesen Ort zu besuchen. Er war für tausende Menschen ein Ort des Grauens und Schreckens während der Herrschaft der Nationalsozialisten in unserem Land. Der Besuch des ehemaligen Konzentrationslagers lässt nur erahnen welche furchtbaren Schicksale sich dort während der NS Herrschaft zugetragen haben. Die Schülerinnen und Schüler waren sich am Ende der Exkursion einig, dass so etwas Entsetzliches nie wieder geschehen darf!



Schülerinnen und Schüler der 4a-Klasse mit Klassenvorstand Reinhard Waller

Druckfehler Vorbehalten

**LB LINSBAUER**  
**HOLZ ZUM WOHLFÜHLEN**  
 E-mail: office@linsbauer-holz.at  
 Homepage: www.linsbauer-holz.at

2092 Riegersburg Nr.11 Tel.: 02916/214 Fax.: 02916/214-11  
 Holzwarenerzeugung und Kinderspielanlagenindustrie

**Jahresaktion**  
 Öffentliche Spielgeräte & Straßenmeisterei-Artikel

**Gültig bis 31.03.2020**  
 Preise exkl. MwSt.  
 ab Werk Riegersburg

Kinderspielgeräte für den kommunalen Bereich

Zertifiziert nach EURONORM EN 1176

**Direkt vom Hersteller**

KDI-C  
 KDI-C  
 KDI-C  
 KDI-C

## Informationen aus der Musikschule

### YWOP Retz qualifiziert sich für Bundeswettbewerb

Am **4. und 5. Mai 2019** fand in **Rabenstein an der Pielach** der **NÖ Jugendblasorchesterwettbewerb** statt. Der Musikschulverband Retzer Land war zum wiederholten Mal durch das **YWOP Retz** in der Stufe AJ unter der Leitung von ML Gerald Hoffmann vertreten.

Dabei konnte sich das Auswahlorchester gegenüber den 38 teilnehmenden Orchestern klar durchsetzen und gewann den Landeswettbewerb mit **91,67 Punkten**. Die Freude aller Mitwirkenden war sehr groß, denn mit diesem Erfolg konnte sich das Orchester für die Teilnahme am Bundeswettbewerb am 27. Oktober 2019 in Grafenegg qualifizieren.



Folgenden vier Orchestermitgliedern unserer Gemeinde bzw. der Grenzlandkapelle Hardegg dürfen wir herzlich gratulieren: **Martina Schechtner** (Trompete), **Helena Schiner** und **Sabrina Spitaler** (Saxophon), **Leon Ziegler** (Schlagwerk).

### Übertrittsprüfungen

9 MusikschülerInnen unserer Gemeinde bzw. der Grenzlandkapelle Hardegg haben im Mai und Juni ihre Übertrittsprüfungen in der Musikschule abgelegt, wozu wir ihnen sehr herzlich gratulieren möchten.

#### Unterstufe (LA Bronze):

**Katharina GERETSCHLÄGER**..... Querflöte.... Heufurth  
**Maximilian SCHERLING** ..... Tuba..... Retz  
**Leonie MISCHLING** ..... Fagott..... Niederfladnitz

#### Mittelstufe (LA Silber):

**Lena BAUER**..... Trompete .... Riegersburg  
**Lisa ROCKENBAUER**..... Querflöte.... Niederfladnitz  
**Martina SCHECHTNER**..... Trompete .... Niederfladnitz  
**Theresa SCHINER**..... Klavier..... Weitersfeld  
**Sabrina SPITALER**..... Saxophon... Merkersdorf

#### Oberstufe (LA Gold):

**Jacqueline PAUSACKERL**..... Klarinette.... Pleissing



v.l.n.r. Maximilian Scherling,  
 Lisa Rockenbauer,  
 Martina Schechtner,  
 Sabrina Spitaler,  
 Theresa Schiner,  
 Lena Bauer

Jacqueline Pausackerl (rechts)  
 mit ihrem Lehrer Georg Riedl  
 und Korrepetitorin Carmen  
 Manera-Guzman



### JBO HaWei spielte auf

Am Wochenende **25./26. Mai** wirkte das Jugendblasorchester der Zweigstellen Hardegg und Weitersfeld bei zwei Musikfesten mit.

Am Samstagnachmittag beim Musikfest der Jugendkapelle Weitersfeld und am Sonntagmittag beim Tag der Blasmusik der Grenzlandkapelle Hardegg konnte das ca. 25 Mitglieder umfassende Ensemble sein schwungvolles Programm präsentieren und die Zuhörer begeistern.

Hardegg Stadtnachrichten 2/2019



## Perlmuttertag am 1. Mai war Publikumsmagnet

Eine Vielzahl an Gästen aus Nah und Fern und eine außergewöhnlich große Anzahl an Ehrengästen folgte der Einladung der Fa. Rainer Mattejka Perlmutterdesign zu ihrem diesjährigen „Perlmuttertag“ am 1. Mai in Felling.

Immerhin fanden im Vorjahr umfangreiche Umbauarbeiten und eine neue Außenbereichsgestaltung auf dem Betriebsgelände statt, die es zu besichtigen und feiern galt. Beim Festakt stellte der Firmeninhaber mit großer Freude seine Betriebsweiterung im Detail vor und bedankte sich bei den MitarbeiterInnen und besonders bei seiner Familie für die tatkräftige und erfolgreiche Umsetzung des neuen Konzeptes.

Die weiteren Festredner, Bürgermeister Friedrich Schechtner, Waldviertel-Tourismus-Chef Andreas Schwarzinger, Nationalratsabgeordnete Eva-Maria Himmelbauer und Landesrat Ludwig Schleritzko

beglückwünschten den Familienbetrieb zu dem mutigen und gelungenen Schritt der Betriebsweiterung und bedankten sich darüber hinaus bei Rainer Mattejka für sein überregionales Engagement im Dienste der Entwicklung des Tourismus im Thayatal bzw. im Waldviertel allgemein.



Foto: © Hanna Engelmann

*v.l.n.r.: Nationalparkdirektor Christian Übl, Marlies Mattejka, Tourismusobmann Retz Reinhold Griebler, Vertreterin der BH Hollabrunn Barbara Salzer, Bgm. Friedrich Schechtner, Anita, Rainer u. Fabian Mattejka, Landesrat Ludwig Schleritzko, Pfarrer Stanislaw Milczanowski, Nationalratsabgeordnete Eva-Maria Himmelbauer, Geschäftsführer Weinviertel-Tourismus Hannes Weitschacher, Geschäftsführer Waldviertel-Tourismus Andreas Schwarzinger u. Vizebgm. Jürgen Kühlmayer*

Ein umfangreiches Rahmenprogramm, insbesondere für Kinder, verschiedene Aussteller von Kunsthandwerk und regionalen Bio-Produkten, ein Ensemble der Grenzlandkapelle Hardegg und eine vielfältige Verpflegungsstation rundeten den gelungenen Perlmuttertag 2019 ab.

## Treffpunkt Tanz in Niederfladnitz

Am 8. April besuchte der Vorsitzende des Landesverbandes Niederösterreich des Bundesverbands Seniorentanz Österreich Karl Hömstreit die Tanzgruppe im Dorfzentrum Niederfladnitz.

Gemeinsam mit Bürgermeister Friedrich Schechtner überzeugte er sich von der Tanzbegeisterung der aktiven Teilnehmerinnen und beglückwünschte die Leiterin Lotte Wimmer aus Merkersdorf zum Start der Tanzgruppen in Niederfladnitz und Merkersdorf.

*Karl Hömstreit (2.v.l.), Lotte Wimmer (3.v.l.) u. Friedrich Schechtner (4.v.l.) im Kreise der Teilnehmerinnen*





## Grenzlandkapelle Hardegg on Tour

Am 26. Mai feierte die Grenzlandkapelle Hardegg bei strahlendem Festwetter den „Tag der Blasmusik“ beim Musikerheim Pleissing und sorgte nach der Messgestaltung in der Pfarrkirche für das leibliche Wohl der zahlreichen Gäste.

Für die musikalische Unterhaltung sorgte die Bürgermusikkapelle Gars am Kamp und das Jugendblasorchester HaWei. Allen Besuchern sei für ihren Besuch an diesem Wahlsonntag herzlich gedankt.

Am folgenden Wochenende unternahm die MusikerInnen einen Ausflug zum Jubiläumsfest „150 Jahre Ortsmusik Strobl am Wolfgangsee“, wo sie an einem Festumzug und einer gemeinsamen Messgestaltung beim Musikpavillon direkt am Seeufer mitwirkte. Da das Quartier in Bad Ischl bezogen wurde, konnten die TeilnehmerInnen bei einer ausführlichen Stadtführung die historischen Gebäude sowie die geschichtlichen Hintergründe kennenlernen.



Am 16. Juni fand das diesjährige Bezirksblasmusikfest mit Marschmusikbewertung im Rahmen des 125. Gründungsjubiläums der Trachtenkapelle Röschitz statt, für die sich die Grenzlandkapelle über mehrere Wochen ausführlich vorbereitete und mit einem hervorragenden Auftritt 96 Punkte erreichte. Die rund 70 Mitglieder umfassende Formation konnte mit der Kürfigur „Kreuz“ und dem

passenden Musiktitel „Highland Cathedral“ sowie je einem Marsch von Kpm. Johann Pausackerl und Komponist Daniel Muck sowohl die Jury als auch das Publikum überzeugen.

Schließlich war am 19. Juni eine Abordnung des Vereinsvorstandes in Begleitung von Bürgermeister Friedrich Schechtner zur Verleihung des Ehrenpreises von Frau LH Johanna Mikl-Leitner in Grafenwörth geladen (Foto siehe Titelseite).

Mit Beginn des Jahres 2014 hat der NÖ Blasmusikverband ein neues Modell für diese Auszeichnung erstellt. Heuer wurde der Preis erstmals an jene Musikvereine verliehen, die bereits die erste Stufe – den Ehrenpreis in Bronze – erreicht haben.

### Aktion LebensFenster 7. Pleissinger Wunschlauf

 Wir laufen für einen guten Zweck:  
Jede einzelne Runde bringt Licht ins Leben!

**Wann:** Samstag, 31. August 2019  
**Wo:** 2083 Pleissing, Stadtgemeinde Hardegg  
**Start:** ab 13:00 Uhr, Ende 19:00 Uhr



Laufen, gehen, walken – auch Babys im Kinderwagen, RollstuhlfahrerInnen und Hunde an der Leine bekommen eine Startnummer: Pro Runde (1,38 km) wird von namhaften Sponsoren 1 Euro für folgende Initiativen gespendet:

- Österr. Krebshilfe – Niederösterreich
- Kinderhospiz Netz
- e.motion – Verein für Equotherapie

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt!

- Keine Anmeldung erforderlich
- Keine Anmeldegebühr

Durchgehend Musik und Unterhaltung.  
Für das leibliche Wohl ist während des Laufs und danach bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!



**Infos:** [www.wunschlauf.at](http://www.wunschlauf.at)  
**Mail:** [wunschlauf@ulcigg.at](mailto:wunschlauf@ulcigg.at)

## Sommer im Nationalpark Thayatal

Der Nationalpark Thayatal hat im Sommer wieder viele spannende Veranstaltungen am Programm, bei denen die Besucher die ganze Vielfalt des Schutzgebietes rund um Hardegg erleben können.

Allen voran die beliebten **Wildkatzen-Nachtwanderungen** im Rahmen des Wildkatzensommers **ab dem 29. Juni**. Bei einem ihrer nächtlichen Kontrollrundgänge werden die Nationalpark-Ranger von den Besuchern ins Unterholz begleitet und erleben die beiden Gehege-Wildkatzen hautnah bei einer der beeindruckenden, nächtlichen Fütterungen. Weitere Termine gibt es am 13. Juli, 20. Juli, 27. Juli, 10. August, 17. August und erstmalig auch im Herbst am 28. September.

Im Sommer ist auch die beste Zeit, um die unscheinbaren, nächtlichen Flugkünstler – die Fledermäuse – besser kennenzulernen. Gelegenheit haben die Besucher dazu **an zwei Bat Nights**. Die erste am **6. Juli** wird von den beiden Fledermausexperten Guido Reiter (KFFÖ) und Antonin Reiter (NP Podyjí) geleitet und richtet sich an Jung und Alt. Ein weiterer Termin am **24. August** ist speziell für junge Naturbegeisterte ausgerichtet.

Am **3. August** heißt es wieder „Hört Ihr Leute lasst euch sagen, vom Turm die Uhr hat neun geschlagen...“ wenn der **Hardegger Nachtwächter** wieder seine Runde dreht. Der folgende Morgen, am **4. August**, lässt sich wunderbar mit einer kurzen, geführten Wanderung zum Reginafelsen und einem **herzhaften Frühstück im Grünen** bei der Hardegger Hammerschmiede beginnen.

Beim diesjährigen, traditionellen **Kräuterfest** zu Maria Himmelfahrt am **15. August**, warten regionale Schmankerl



Foto: © Jürgen Zahrl

und heimische Kräuterprodukte sowie interessante Workshops und Seminare zum Thema Kräuter und heimische Pflanzen auf die Besucher. Lustige und kurzweilige Geschichten und Ausführungen der Kräutерhexe Helga Donnerbauer runden das Programm ab.

## Neue Stromtankstelle und PV-Anlage



Anlässlich des „Tages der Umwelt“ am 5. Juni präsentierte Nationalparkdirektor Christian Übl, BSc, die Umsetzung des „Green Energie Projekts“. Dieses umfasst eine 30 kWp Photovoltaik-Anlage zur Warmwassererzeugung und Beheizung des neuen Wildkatzen Camps und eine weitere, ergänzende PV-Anlage am Dach des Nationalparkhauses, mit der der Strombedarf der Nationalparkverwaltung und der Betrieb der Stromtankstelle abgedeckt werden kann. Diese Tankstelle steht sowohl Besuchern, die mit Elektrofahrzeuge anreisen, als auch für den Betrieb des neuen, eigenen E-Cars (Renault Zoe), mit dem die Nationalpark-Mitarbeiter Dienstwege zurücklegen können, zur Verfügung. Die anwesenden Ehrengäste waren der einhelligen Meinung, dass der Nationalpark mit diesen Maßnahmen wichtige Akzente im Bereich Klimaschutz setzt und eine Vorbildfunktion für die BürgerInnen der Region übernimmt.

Hardegger Stadtnachrichten 2/2019

**NATIONALPARK**  
**Thayatal**

**Neuverpackung  
des Cafe-Restaurants  
im Nationalparkhaus  
bei Hardegg**

**BewerberInnen**, die Interesse haben, an der Ausschreibung teilzunehmen, werden gebeten, ihre Interessensbekundungen bis **spätestens 1. August 2019** schriftlich an die Nationalparkverwaltung zu übermitteln.

Nähere Informationen unter:  
**[www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)**

## KULTUR•PUNKT HARDEGG



Die heurige Saison begann am 4. Mai mit der Vernissage zur Ausstellung der Malgruppe „Malen bei mir“, die sich in den Wintermonaten einmal monatlich zum gemeinsamen Malen bei Gabriele Stark in Pleissing trifft.

Zu sehen waren Aquarelle von acht Künstlerinnen, von denen jede ihre eigene Sicht der Dinge mitbringt. Aber sie unterscheiden sich auch in der Technik und in der Erfahrung. So haben einige schon einzeln oder in der Gruppe – etwa als Mitglieder der Aquarellmalgruppe Hardegg von Rosi Grieder-Bednarik – bereits früher in der Galerie ausgestellt. Die Eröffnung nahm erstmals der neue Bürgermeister Friedrich Schechtner vor. Der neue Vizebürgermeister Jürgen Kühlmayer und Alt-Bürgermeister Heribert Donnerbauer waren unter den Gästen, so wie auch die Vizebürgermeisterin von Vranov, MUDr. Alena Horna, die unsere Galerie immer wieder gerne besucht. Das Ensemble „Young Stars“ der Grenzlandkapelle Hardegg (Selina Pausackerl, Lena Bauer, Andreas Frank und Stefan Spitaler) sorgten für die musikalische Umrahmung.

Dieser Saisonauftakt war wohl typisch für die Vielfalt des Angebots in unserer Galerie. Im Programm dieses Jahres findet sich Aquarellmalerei, Öl- und Acrylmalerei, Zeichnungen, Foto und Video, Keramik, Stoffinspirationen. Teils bieten die Ausstellungen einen Querschnitt der Werke der KünstlerInnen, teils haben sie einen thematischen Zugang,

z.B. die Ausstellung »Warum zerstören wir unsere Umwelt, unsere Zukunft und die unserer Kinder! Bleiben uns nur die Bilder?«. Oft gibt es bei unseren Vernissagen einen kleinen Imbiss und auch musikalische Untermalung.

Die weiteren Termine der Vernissagen für die Ausstellungen entnehmen Sie bitte dem Veranstaltungskalender am Ende der Hardegger Stadtnachrichten. Sie finden mehr zu diesen Events und dem aktuellen Programm auf unseren Seiten im Internet:

[www.kulturpunkt-hardegg.com](http://www.kulturpunkt-hardegg.com) und

[www.facebook.com/KulturpunktHardegg](https://www.facebook.com/KulturpunktHardegg)

Die Ausstellungen sind nach den Vernissagen an allen Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Die ausstellenden Künstler stehen Ihnen an diesen Tagen für Gespräche zur Verfügung und freuen sich auf Ihren Besuch.

Bitte unterstützen Sie auch heuer den Kulturverein h{ART}egg durch Einzahlung des Mitgliedsbeitrages von € 7,- pro Person bzw. € 18,- für Firmen auf das Konto IBAN AT64 3271 5000 0040 2271 bei der Raiffeisenkasse Retz-Pulkautal.

**kAMP**  
WASSER

Wasser- und Filtertechnik  
A-3910 Zwettl | T 02822 52928 0 | E office@kamp.at

www.kamp.at

## Wir gratulieren!

### 60. GEBURTSTAG

- \* Fuchs Helmut, Felling
- \* Kurzreiter Norbert, Riegersburg
- \* Zeman Helmut, Niederfladnitz
- \* Bauer Walter, Riegersburg
- \* Ayvali Bülent, Hardegg
- \* Heinisch Franz, Niederfladnitz
- \* Drucker Anton, Riegersburg
- \* Ziegler Erwin, Mallersbach

### 70. GEBURTSTAG

- \* Czafaurek Maria, Waschbach
- \* Strohmaier Dr. Sybille, Niederfladnitz
- \* Danek Walter, Niederfladnitz
- \* Weidinger Karl, Felling
- \* Fischer Gerhard, Riegersburg
- \* Pausackerl Maria, Waschbach
- \* Iber Marianne, Hardegg

### 80. GEBURTSTAG

- \* Donnerbauer Heribert, Merkersdorf
- \* Schmelzenbart Emilie, Merkersdorf
- \* Leber Johann, Waschbach
- \* Zahradka Friederike, Hardegg
- \* Rockenbauer Walter, Niederfladnitz

### 90. GEBURTSTAG

- \* Niederhofer Johann, Riegersburg

### DIAMANTENE HOCHZEIT

- \* Rapp Hermann u. Erna, Niederfladnitz

### GEBURTEN

- \* Christine Schiner, Merkersdorf
- \* Simon Kremser, Niederfladnitz
- \* Jonas Waidinger, Riegersburg
- \* Alžbeta Durajová, Niederfladnitz
- \* Oskar Preiß, Pleissing
- \* Valentina Müllner, Riegersburg
- \* Fabian Andre, Riegersburg

## Diamantene Hochzeit

### Hermann u. Erna Rapp

Hochzeitstag: 25. 4. 1959  
Niederfladnitz



v.l.n.r.: OV Günther Kremser, Hermann u. Erna Rapp, Bgm. Friedrich Schechtner

Wenn Sie die Veröffentlichung Ihres Jubiläums nicht wünschen, ersuchen wir zeitgerecht um Mitteilung an die Gemeinde.

Bürgermeister Bgm. Friedrich Schechtner und die Gemeindevertreter gratulierten den jungen Familien zur Geburt ihrer Kinder:

**Anna Bauer**, geb. 14. 3. 2019, aus Riegersburg, Eltern Martin Bauer und Dr. Christina Waidinger



v.l.n.r.: Vizebgm. Jürgen Kühlmayer, Christina Waidinger mit Elena, Martin Bauer mit Anna, Bgm. Friedrich Schechtner

**Christine Schiner**, geb. 11. 4. 2019, aus Merkersdorf, Eltern DI(FH) Martin und Mag. Martina Schiner



v.l.n.r.: Bgm. Friedrich Schechtner, Martin Schiner mit Marianne, Martina Schiner mit Christine, OV Werner Achtsnit

**Simon Kremser**, geb. 15. 4. 2019, aus Niederfladnitz, Eltern Michael und Bettina Kremser



v.l.n.r.: Bgm. Friedrich Schechtner, Michael Kremser mit Simon, Bettina Kremser mit Niklas, OV Günther Kremser

**Jonas Waidinger**, geb. 20. 4. 2019, aus Riegersburg, Eltern Lukas Waidinger und Christina Stiepani



v.l.n.r.: Vizebgm. Jürgen Kühlmayer, Lukas Waidinger, Christina Stiepani mit Jonas, Bgm. Friedrich Schechtner

**Alžbeta Durajová**, geb. 21. 4. 2019, aus Niederfladnitz, Eltern Ján Duraj und Zuzana Durajová



v.l.n.r.: Bgm. Friedrich Schechtner, Zuzana Durajová mit Kindern, Ján Duraj mit Alžbeta, OV Günther Kremser

**Oskar Preiß**, geb. 26. 4. 2019, aus Pleissing, Eltern Dkfm(FH) Dieter und Katharina Preiß



v.l.n.r.: OV Klaus Glück, Katharina und Dieter Preiß mit Oskar, Bgm. Friedrich Schechtner

# Ferienspiel TERMINE 2019



## Kreativnachmittag: Töpfern, 1. Teil

**Donnerstag, 11. Juli**

**Treffpunkt:**

Volksschule Pleissing

**Zeit:** 14 bis 17 Uhr

**Anmeldung bitte bis**

**8. Juli** am Gemeindeamt

Begrenzte Teilnehmerzahl!

## Töpfern, 2. Teil

**Donnerstag, 25. Juli**

**Treffpunkt:**

Volksschule Pleissing

**Zeit:** 14 bis 17 Uhr

**(Nur für Teilnehmer**

**des 1. Töpferkurses!)**



## Ballspiele mit dem USC Mallersbach

**Montag, 12. August**

**Treffpunkt:**

Sportplatz Mallersbach

**Zeit:** 14 bis ca. 17 Uhr

**Keine Anmeldung**

**erforderlich!**



Für Getränke und eine kleine Jause ist bei allen Terminen gesorgt!



## Ein bunter Musik-Nachmittag

**Freitag, 23. August**

**Treffpunkt:**

Musikerheim Pleissing

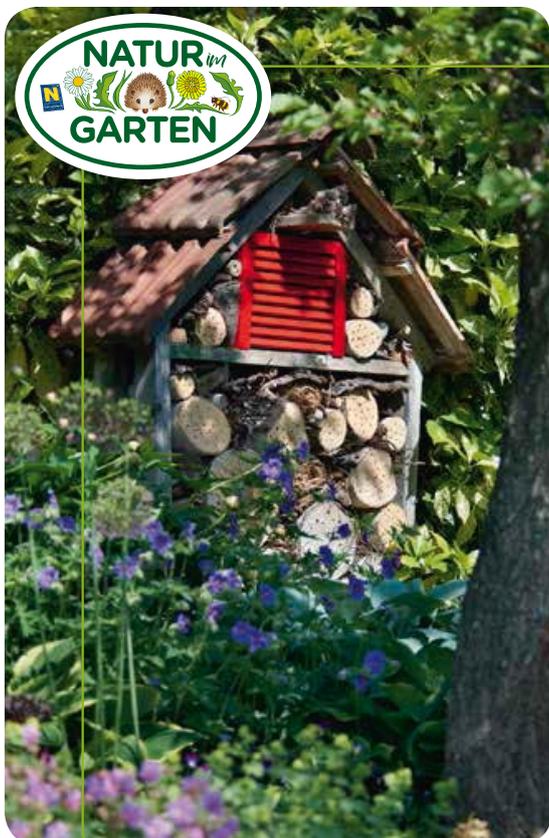
**Zeit:** 14 bis ca. 17 Uhr

**Anmeldung bitte bis**

**16. August** am Gemeindeamt



*Nähere Informationen findet ihr in unserem Ferienspielfolder, den unsere Kindergarten- und Volksschulkinder am Schulschluss erhalten bzw. auf unserer Homepage unter [www.hardegg.gv.at](http://www.hardegg.gv.at)*



## NÜTZLINGE IM NATURGARTEN FÖRDERN

Nützlinge sind unsere fleißigen Helfer im Naturgarten und wir können viel für sie tun. Mit einem Nützlingshotel schaffen Sie geeignete Unterkünfte. Ein reichhaltiges Angebot an verschiedenen Pflanzen hilft Wildbienen, aber auch anderen Nützlingen, zu überleben, denn Futter ist genauso wichtig wie ein Nistplatz.

### „Natur im Garten“ Tipps

**Lage:** Richten Sie das Nützlingshotel süd- oder südostexponiert und regengeschützt aus. Optimal sind Standorte unter Vordächern, an Hauswänden, auf Balkonen oder Terrassen.

**Montage:** Ein halber Meter oder mehr Abstand vom Boden schützt vor Spritzwasser und beschattender Vegetation.

**Nicht putzen:** Säubern Sie auf keinen Fall das Hotel, denn dadurch könnten Sie die Brut der Nützlinge vernichten.

**Winterfest:** Kälte im Winter ist kein Problem, ein Nützlingshotel sollte auf jeden Fall im Winter draußen belassen werden.

**Keine chemisch-synthetischen Pestizide:** Wenn Sie in Ihrem Garten Pestizide einsetzen, schädigen Sie damit auch zahlreiche Nützlinge.

Informationen zu „Natur im Garten“ unter [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at).  
Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das „Natur im Garten“ Telefon  
+43 (0)2742/74 333 oder [gartentelefon@naturimgarten.at](mailto:gartentelefon@naturimgarten.at).

# Veranstaltungen Juli bis September 2019

			
SA/SO	6./7. 7.	13, 9.30	USV Pleissing-Waschbach <b>Sportfest</b> Pleissing/Sportplatz
DO	11. 7.	14	FERIENSPIEL <b>Kreativnachmittag – Töpfern, 1. Teil</b> Pleissing/Volksschule
SA	20. 7.	11	Stg. Hardegg & Festival Retz <b>Konzert mit voixBRASS</b> Hardegg/Thayabrücke
SA	20. 7.	16	FF Hardegg <b>Hauptplatzheuriger</b> Hardegg/Hauptplatz
SA	20. 7.	19	Nationalpark Thayatal <b>Klassisches Konzert</b> Burg Hardegg
DO	25. 7.	14	FERIENSPIEL <b>Kreativnachmittag – Töpfern, 2. Teil</b> Pleissing/Volksschule
FR/SA	26./27. 7.	19	Odyssee-Theater <b>„Monsieur Zizi auf Hasenjagd!“ (Feydeau)</b> Merkersdorf/Feste Kajae
SA	27. 7.	17	Kulturverein h{ART}egg <b>Vernissage: Helmut Lisy</b> Kultur•Punkt Hardegg
FR	2. 8.	13	Stadtgemeinde Hardegg <b>ORF NÖ-Sommertour 2019</b> Hardegg/Thayabrücke
SA	3. 8.	20.30	Nationalpark Thayatal <b>Nachtwächterwanderung</b> Hardegg/GH Thayabrücke
SO	4. 8.	7.45	Gasthof Hammerschmiede <b>Frühstück im Grünen</b> Hardegg/GH Hammerschmiede
SO	4. 8.	10	DVW Riegersburg <b>Dorffest</b> Riegersburg/Sportplatz
SA	10. 8.	17	Kulturverein h{ART}egg <b>Vernissage: Sylvia Schaffar</b> Kultur•Punkt Hardegg
SA	10. 8.	19	Nationalpark Podyji <b>Klassisches Konzert</b> Schloss Vranov nad Dyjí
MO	12. 8.	14	FERIENSPIEL <b>Ballspiele</b> Mallersbach/Sportplatz
DO	15. 8.	10	Nationalpark Thayatal <b>Kräuterfest</b> Nationalparkhaus
FR-SO	16.-18. 8.	14, 10.30, 10	USC Mallersbach <b>Sportfest</b> Mallersbach/Sportplatz
FR	23. 8.	14	FERIENSPIEL <b>Ein bunter Musikenachmittag</b> Pleissing/Musikerheim
SA/SO	24./25. 8.	17, 9	Burgmusik Kaja <b>Musikerkirtag</b> Niederfladnitz/Schlosshof
SA	31. 8.	13-19	ULC IGG <b>7. Pleissinger Wunschlauf</b> Pleissing/Volksschule
SA	31. 8.	17	Kulturverein h{ART}egg <b>Vernissage: Ota Blažek</b> Kultur•Punkt Hardegg
FR-SO	6.-8. 9.		Weingut C&J <b>spät.sommer.fest</b> Waschbach Nr. 9
SA	7. 9.	14	BHW Hardegg <b>Exkursion nach Safov</b> Riegersburg/Parkplatz Arzthaus
SA	14. 9.	17	Kulturverein h{ART}egg <b>Vernissage: Gerti Briebauer</b> Kultur•Punkt Hardegg
SO	15. 9.	9	Gasthaus Pichler <b>Kirtagsfrühschoppen</b> Waschbach/GH Pichler
SO	15. 9.	13.30	SPÖ Hardegg <b>Familienwandertag</b>
SA/SO	21./22. 9.		Stadtgemeinde Hardegg <b>Stadtfest</b> Hardegg/Stadtgebiet
SO	29. 9.	9.30	Pfarre Pleissing <b>Erntedankfest</b> Pleissing/Pfarrkirche
SA	5. 10.	19	Gasthaus Pichler <b>Oktoberfest</b> Waschbach/GH Pichler
SO	6. 10.	16	Kulturverein h{ART}egg <b>Benefizveranstaltung Benoit Gervais</b> Kultur•Punkt Hardegg

**Heuriger Familie Glück:** 2083 Pleissing 15, geöffnet von **28. Juni bis 28. Juli**; Mi, Do Ruhetag

**Nationalpark Thayatal:** Nationalparkhaus geöffnet **bis 30. September** täglich von 9 bis 18 Uhr, **Okt./Nov.** 10 bis 17 Uhr

**Café-Restaurant Nationalpark Thayatal (Inh. Gabriele Kianek):** geöffnet **bis 30. September** täglich von 10 bis 18 Uhr, **Oktober** 10 bis 17 Uhr, Montag Ruhetag (ausgenommen Feiertag),  [www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

**Schloss Ruegers:** Das Schloss ist ausschließlich im Rahmen einer 1-stündigen Führung zu besichtigen. Führungen von **1. Mai bis 27. Oktober 2019** immer samstags, sonntags, feiertags (15.8.) um 14 Uhr. Gruppenbesuche sind nach Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich. **Kontakt Schloss & Burg:** 0664/21 45 855 oder office@schlossruegers.at

**Burg Hardegg: Juni, September & Oktober:** samstags, sonntags, feiertags 10 bis 17 Uhr; **Juli & August:** täglich 10 bis 18 Uhr. Gruppenbesuche sind nach Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

**Reblausexpress: Ausschank im Heurigenwaggon**

**Familie Bender:** 7./8. und 14./15. September / **Weingut C&J:** 28./29. September und 5./6. Oktober

## Ärzte – Bereitschaftsdienst Juli bis September

Dr. Katharina Margeta/	Riegersburg	02916/229 und
Dr. Katharina Heger	Niederfladnitz	02949/2258
Dr. V. Weinlich/Jäger	Weitersfeld	02948/8255
Dr. Helga Mühlöcker	Langau	02912/405
Dr. Reinhard Lehninger	Geras	02912/340
Dr. Bettina Brtna	Pernegg	02913/236
Dr. Irmgard Schnabl	Japons	02914/6201
Dr. Ulrike Kirchwegger	Drosendorf	02915/2268
RK-Dienststelle Retz	Ärzenotruf	141

**Urlaub von Dr. Margeta & Dr. Heger:**

19. August bis 8. September 2019

## Wochenenddienste

6./7. 7.:	Dr. Mühlöcker	Langau
13./14. 7.:	Dr. Brtna	Pernegg
20./21. 7.:	Dr. Margeta	Riegersburg
27./28. 7.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld

**Leider waren bei Drucklegung der aktuellen Ausgabe die Wochenend-Ärztendienste der Monate August und September noch nicht bekannt. Nach Bekanntwerden dieser Dienstenteilung wird die Liste auf der Gemeindehomepage und auf den Amtstafeln in den Katastralgemeinden veröffentlicht. Im Internet ist die Dienstenteilung unter der Adresse <https://cms.arztnoe.at> abrufbar.**